

繽紛地球村

淡江大學111學年度國際化現況

The Road to Globalization Tamkang University 2022-2023



淡江大學

淡江大學國際暨兩岸事務處 編印
Office of International and Cross-Strait Affairs
251301 新北市淡水區英專路151號
<http://www.oieie.tku.edu.tw>





繽紛地球村

淡江大學111學年度國際化現況

The Road to Globalization Tamkang University 2022-2023





Table of Contents

創辦人的話

Message from the Founder

04

校長的話

A Word from the President

06

前言

Preface

08

I

淡江大學國際學術合作

The Academic Cooperation of Tamkang University

13

2

交換學生計畫

Student Exchange Programs

15

3

在校生出國研習計畫

Junior Year Study Abroad Program

20

4

學生短期海外交流研習

Short-Term Overseas Study

28

5

境外學生現況

Current State of Overseas Students

33

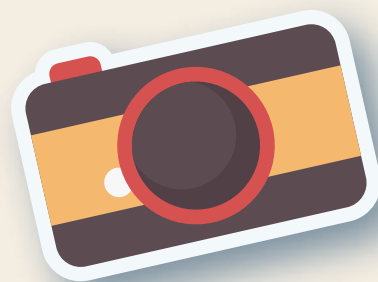
6

跨國雙聯學制合作計畫

Dual Degree Cooperative Programs

35





7

國際學術會議

International Academic Conference

37

8

境外特約訪問教師密集授課

Special Seminar

40

9

國際遠距課程

International Distance Learning Program

41

10

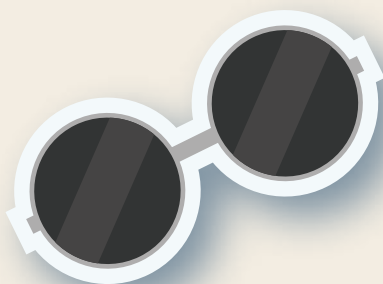
本國學生與境外學生交流活動

Cultural Activities for Overseas Students

44

結語

Conclusion



創辦人的話



美國不少名校長期以來即重視甄選大學部同學赴海外研習一年。美國一年當中赴海外短期留學的學生總數，超過 20 萬人。美國大學對海外研修重視訓練學生學習謙遜以及如何作為世界的公民。現在全世界的大學均重視國際化發展策略，大學生海外短期留學之戰略重要性日益提昇。

對淡江大學的同學而言，大三留學的經驗，既教導同學開拓胸襟認識世界，亦教導同學更深刻地認識自己。若用英文表達，則可以這麼說：The study abroad experience teaches Tamkang students to know more about the world as well as about themselves。大三留學的經驗使同學在見識上更加闊通，在學習精神上更加有活力，亦益發了解與發展自己在秉賦上的特長與潛力。同學的智力發展提高，常是海外短期留學最主要的功效。智力發展可裨益同學建構詮釋個人經驗的內在邏輯 (internal logic)。

當然，並不是每一位在校同學都能憑藉大三留學而收穫豐盈，所以要公允甄選。羅馬二千年前奧古斯都大帝 (Emperor Augustus) 時代的詩人侯瑞思 (Horace) 即曾以當時知識界通行的拉丁文寫下傳誦不絕的名言：caelum non animus mutant qui trans mare currunt。侯瑞思這句話係向巡遊海外的友人表達：遠渡重洋只能改變頭頂的天候，而不能改變一個人的心靈。美國哈佛大學大學部前院長陸易士 (Harry R. Lewis) 特別在討論高等教育的名著中，引述侯瑞思的名言，以強調任何大學在鼓勵大學部同學赴海外修習時，仍然必須重視嚴格甄選，以確保成效的品質。

本校秉持全品管 (TQM) 的精神與 PDCA 的步驟，既對同學展開大三留學的線上輔導作業，亦追蹤同學的學習成效。同時，本校亦已輯印全校同學大三出國留學的心得，供同學們既互相切磋且作成為珍貴的留念。今天本校脫穎而出即將赴海外修習的同學，務宜珍惜機會，認真向學。是所期盼。

張建邦

淡江大學創辦人

(1929.3.15-2018.5.26)

Message from the Founder

For quite some time, numerous large and prestigious universities in the United States have actively promoted the selection of qualified undergraduate students to study abroad for an academic year. Annually more than 200,000 college students on average in the United States join study abroad programs. In implementing such study abroad projects, most universities in the United States seek to instill in their students a sense of cultural sensitivity, as well as knowledge of how to be responsible global citizens. The majority of universities around the world now value internationalization as a very important part of their blueprint for development. Participation in study abroad programs has become an essential element of these universities.

At Tamkang University(TKU), the Junior Year Study Abroad program helps our students broaden their horizons and understanding of the world. Moreover, the experience also teaches our students how to reflect on their own culture and thus better understand themselves and appreciate their own country. Plainly speaking, Study Abroad at Tamkang teaches students more about the world and themselves. The program also enables our students to enhance their knowledge through active learning. In a word, the experience enables our students to better understand and develop their individual gifts and potentials for learning. Acceleration of intellectual development and maturation of social skills are generally seen as key outcomes of studying abroad. These outcomes help students to better interpret their world, both at home and abroad.

During the reign of the Roman Emperor Augustus two thousand years ago, the poet Horace wrote this famous adage: *caelum non animus mutant qui trans mare currunt*. In advising an itinerant friend, Horace said that those who travel across the seas see the change of the weather above their heads but not their soul. Harry R. Lewis, the Dean of Harvard College cited these words in his remarkable book on higher education *Excellence without A Soul: Does Liberal Education Have a Future*. As Lewis sought to emphasize, we cannot measure a student's progress only based on external facts; the internal factors are equally important. Thus, TKU places great value on providing students at TKU with as many opportunities as possible to grow intellectually and become mature, responsible persons.

Thus, carrying on the spirit of the Total Quality Management (TQM) and following the principle of Plan-Do-Check-Act (PDCA), Tamkang University now conducts on-line guidance to help students meet the requirements for our study abroad programs. We also rely on web-based resources and support to supervise the status of our students' learning while overseas. Beyond this, we annually collect and publish the reflections of all recently returned students from the Junior Year Study Abroad program. These published volumes continue to substantially help students learn from the experiences of their older schoolmates. They also serve as treasured remembrances for those students who spent their junior year abroad. Today, I sincerely encourage all students who are now departing for their study abroad programs to make the best use of such golden opportunities by studying hard. This is my earnest expectation.

Clement C. P. Chang

Founder

Tamkang University
(1929.3.15-2018.5.26)

校長的話

淡江大學於1950年創校，是當時國內唯一的英語專科學校，秉持創辦人張建邦博士「國際化」、「資訊化」及「未來化」高瞻遠矚的三化教育理念辦學。1968年與日本中央學院大學簽署姊妹校，開啟國際化新頁，1994年首創國內「大三學生出國留學計畫」，每年甄選大三學生赴海外姊妹校研習。

1994年制定「淡江大學學生出國修習學分規則」，並於1999年設置專責單位，系統性推展國際交流事務，2007年進一步提升層級，增設國際事務副校長，督導並強化國際化創新協調服務工作，足見國際化是達成本校發展目標的重要核心競爭力。

2015年教育部試辦大專校院國際化品質視導，透過學校自評及委員到校實地訪評等雙重評鑑機制檢驗，本校通過「學校國際化發展目標及特色」、「境外學生國際化學習支援」、「大專校院國際化人力及行政資源」、「國際化校園及外文網站」與「國際合作與交流」等五大服務品質認證指標，榮獲「大專校院國際化品質視導特優獎」，成為國際化典範學校。

目前淡江共有264所姐妹校，分布在全球五大洲43個國家，每年甄選大三學生赴海外姊妹校研習，至今已有8,641位同學完成挑戰。111學年度有303名學生，遠赴海外21國96所學校研修。校內亦有來自64國之境外學位生1,709人，跨國雙學位也逐年成長，至今達9國28校44項合作計畫。

2018年起設置「淡江大學創辦人張建邦博士暨張姜文錙伉儷熊貓講座」，每年延攬多位國際大師蒞校講學、密集授課及合作研究，藉以提升本校國際能見度與學術聲譽，至今已有19位。未來持續舉辦「在地國際化」活動，深化學生國際觀與跨文化涵養，實踐「全球在地化」(Glocalization)的目標，以期打造「淡江世界村」的願景。



校長 **葛煥昭**
謹識於 2023 年 6 月

A Word from the President

Tamkang University was established in 1950. At the time, it was the only junior college of English in Taiwan. Its curriculum is based on the far-sighted “Triple Objectives of Education,” a concept espoused by the Founder of TKU, Dr. Clement C. P. Chang, which refers to education with three main emphases: “Globalization, Information-oriented Education, and Future-oriented Education.” In 1968, TKU concluded a sister-school agreement with Chuo Gakuin University in Japan, turning a new page in the chapter of globalization. Subsequently, in 1994, the first international mobility program for domestic juniors to study abroad was established.

In 1994, TKU framed the Guidelines for Tamkang University Students Earning Credits Overseas, and in 1999 set up a dedicated administrative sector to systematically promote matters related to international exchange. In 2007, this sector was upgraded and a Vice President for International Affairs was added, working to oversee and strengthen TKU’s ties with its international partners. All of this clearly reflects the central role of globalization among TKU’s development goals.

In 2015, the Ministry of Education held a pilot assessment program aimed at enhancing the standard of internationalization at Taiwanese universities. The program incorporated two mechanisms for evaluating the university’s level of internationalization: a self-evaluation carried out by the university in question, and an on-site campus assessment performed by commissioners from the program. During the assessments, five accreditation metrics were used to measure service quality, including 1) The objectives and characteristics of the school’s international development; 2) The learning support offered to international students; 3) The human and administrative resources allocated to internationalization at the university; 4) The internationalization of the campuses and the university website; and 5) Its level of international cooperation and exchange. At the conclusion of the assessment, Tamkang University received an award for Excellence in Internationalization and High-Quality Service, thus becoming a role model for internationalization among Taiwanese universities.

Tamkang University currently has 264 sister universities spread across 5 continents and 43 countries. Every year, juniors are selected to study at one of TKU’s overseas sister universities, with a total of 8,641 students taking up the challenge to date. In the 2022-2023 academic year, 303 TKU students have travelled to 96 universities in 21 countries to pursue exchange studies abroad. Meanwhile, over 1,709 students from 64 countries are currently studying at Tamkang University, and more international dual-degree programs are being added by the year. At present, we offer 44 such collaborative programs with 28 universities in 9 countries.

In 2018, TKU instituted the Tamkang Clement and Carrie Chair, a legacy project established by the late Founder of Tamkang University, Dr. Clement C. P. Chang, and his wife, Carrie Chang. Each year under the project, TKU invites numerous internationally-renowned scholars – luminaries in their respective fields – to come to Tamkang University and deliver topical lectures, hold intensive short-term courses, and conduct joint research initiatives. To date, we have invited 19 internationally-renowned scholars. Such projects help elevate TKU’s international standing and grow its academic prestige. In the future, we will continue to hold “local internationalized events” so as to broaden students’ international perspectives and heighten their cross-cultural awareness, thereby reaching our goal of achieving “glocalization” and our ultimate vision of creating a TKU global village.

Dr. Huan-Chao Keh

President
June 2023

前言

淡江大學學術發展係以擁抱國際、走向國際、和貢獻國際為目標。國際化的種子早於民國 39 年本校設立之初即已萌芽，淡江英專為當時國內唯一致力英語教學的高等學府。本校改制大學後設立外國語文學院，並率先在國內設立國際研究學院、成立「國際交流委員會」，積極推動與落實本校國際化理念，加強本校辦學特色與競爭力。民國 88 年設置「國際交流暨國際教育處」，專責國際交流相關事宜。96 學年度，為加速推動國際化，更設立「國際事務副校長」專門督導及推動各項國際化工作。100 學年度，為因應兩岸事務蓬勃發展，繼將國際交流暨國際教育處擴大編制為「國際暨兩岸事務處」，並下設「國際暨兩岸交流組」與「境外生輔導組」。

本校推動國際化，不遺餘力，成果豐碩。每年舉辦十餘場國際會議，積極招收境外學生，加強與姊妹校師生交換、共同研究，拓展雙學位合作計畫，舉辦熊貓講座、淡江講座、特約講座及開設國際遠距課程，補助教師出國參加國際會議，學校行政團隊赴國外姊妹校進行交流與觀摩學習，邀請外國師生蒞校與本校師生交流及辦理文化體驗活動。此外，為增進本校學生國際觀、加強學生競爭力，每年更甄選學生赴海外姊妹校留學，出國研修學生人數為全國之冠。本校國際化更於 103 年獲教育部「建立大專校院國際化品質視導機制試辦計畫」特優獎，被評定為國際化典範大學。

未來本校將加強與世界國際教育接軌、與姊妹校多元合作、提昇校園優質國際化環境、擴大招收境外學生、增進本國生與境外生互動、開創學生國際舞台及增進學生國際競合力，以全力開展淡江世界村。

Preface

Tamkang University's goals for academic development are to embrace globalization and to act and contribute internationally. TKU's evolution into an international university came through a series of well-thought-out steps. First, it was established as the Tamkang English College, Taiwan's first private institute of higher education to offer tuition in English (1950). Subsequently, after officially becoming a university, it inaugurated a College of Foreign Languages. It later also built a College of International Studies, which was the first of its kind in Taiwan. In 1999, TKU introduced the Office of International and Cross-Strait Affairs, to more actively carry out its policy of globalization and strengthen its overall competitiveness. In the academic year of 2007, the Office of the Vice President for International Affairs was established, to oversee and promote all TKU matters relating to globalization.

The fruits of these efforts have been profound. Each year, TKU hosts a number of international conferences. It actively seeks to attract overseas students, broaden opportunities for academic exchange and joint research, and promote jointly-held dual degree programs. It also holds numerous 'Tamkang Clement and Carrie Chair', 'Tamkang Chair' lectures and courses, offers online distance learning courses, subsidizes faculty participation in international conferences and study tours to sister universities abroad, and organizes regular cultural activities for its international students. Each year, TKU also screens and selects local students, who go abroad and take credited courses that count toward their TKU degree. The number of TKU students studying abroad consistently exceeds that of all other Taiwanese universities. In 2014, TKU was honored with the Exceptional Quality International Programs Award and recognized as a model University for international education.

In the future we wish to implement a more globalized educational system, establish partnerships with diversified sister schools, hoist the quality of the international environment on campus, increase enrollment of overseas students, promote local and overseas students interaction, create a platform for students to become more competitive on an international level. Our hope is for TKU to become a global village.



天涯若比鄰
A Good Friend Afar Bring a Distant Land Near.

— 唐 王勃 · 《送杜少府之任蜀川》
- Wang Bo (649-676AC), Bidding Deputy Magistrate Du Farewell

學術無國界

There Is No Boundary in Scholarship.



I 淡江大學國際學術合作

The Academic Cooperation of Tamkang University

本校一向積極推動國際化，自民國57年與日本中央學院大學建立姊妹校關係，迄今已與全球**43**國**264**所大學簽訂學術合作協議書。

Emphasizing globalization, Tamkang University formed its first sister school relationship with Chuo Gakuin University of Japan in 1968. It has since entered into cooperative agreements with 264 universities in 43 countries around the world.



2 交換學生計畫 Student Exchange Programs

本校與 211 所姊妹校訂有交換學生計畫，該計畫採互惠原則，交換學生繳交本校學費，在研修學校則免繳學費。學生在姊妹校修習之學分，可獲抵免本校學分。

111 學年度國際及中國大陸姊妹校至本校就讀之交換學生上學期計有 17 國 36 校 76 人，下學期計有 17 國 33 校 78 人。111 學年度本校赴國際及中國大陸姊妹校交換留學生上學期計有 18 國 42 校 70 人；下學期計有 19 國 60 校 101 人。

Tamkang university has established student exchange programs with 211 sister universities. The program operates on a reciprocal basis that exchange students pay tuition to their home university and are exempt from tuition fees at the host university. Students can transfer credits earned at sister universities to their home university for credit recognition.

In the first semester of 2022-2023 academic year, 76 incoming exchange students from 36 sister universities in 17 countries studied at TKU, while in the second semester, 78 students from 33 universities in 17 countries studied at TKU. During the same academic year, 70 TKU outgoing exchange students studied at 42 sister universities in 18 countries in the first semester, and 101 TKU outgoing exchange students at 60 sister universities in 19 countries in the second semester.

111 學年度交換學生計畫實施一覽表

Number of TKU Incoming and Outgoing Exchanges Students in 2022-2023

	111 學年第 1 學期 2022-2023 1 st semester				111 學年第 2 學期 2022-2023 2 nd semester			
	國際 & 兩岸 Int'l & Cross-Strait	學校數 No. of Universities	學生數 No. of Students	共計 Total	國際 & 兩岸 Int'l & Cross-Strait	學校數 No. of Universities	學生數 No. of Students	共計 Total
來校交換 Incoming	國際 International	35	75	76	國際 International	32	77	78
	中國大陸 Mainland China	1	1		中國大陸 Mainland China	1	1	
境外交換 Outgoing	國際 International	42	70	70	國際 International	56	95	101
	中國大陸 Mainland China	0	0		中國大陸 Mainland China	4	6	

111 學年度海外姊妹校交換學生至本校研修情形

Number of TKU Incoming Exchanges Students in 2022-2023

洲別 Continent	國家 Country	學校名 Name of University	人數 No. of Students
美洲 America	加拿大 Canada	約克大學 York University	1
	墨西哥 Mexico	墨西哥州立自治大學 Universidad Autonoma del Estado de Mexico	1
亞洲 Asia	中國大陸 Mainland China	南京大學 Nanjing University	1
		天津大學 Tianjin University	1
	印尼 Indonesia	穆罕默迪亞大學 Universitas Muhammadiyah Yogyakarta	5
	日本 Japan	麗澤大學 Reitaku University	26
		城西國際大學 Josai International University	3
		津田塾大學 Tsuda University	4
		早稻田大學 Waseda University	1
		青山學院大學 Aoyama Gakuin University	1
		長崎外國語大學 Nagasaki University of Foreign Studies	3
		國際教養大學 Akita International University	1
		鹿兒島大學 Kagoshima University	3
		立命館亞洲太平洋大學 Ritsumeikan Asia Pacific University	4
		九州大學 Kyushu University	1
		同志社大學 Doshisha University	1
		福岡女子大學 Fukuoka Women's University	3
		東京外國語大學 Tokyo University of Foreign Studies	2
		大阪公立大學 Osaka Metropolitan University	1
		學習院大學 Gakushuin University	2
		近畿大學 Kindai University	1
		成蹊大學 Seikei University	1

洲別 Continent	國家 Country	學校名 Name of University	人數 No. of Students
亞洲 Asia	韓國 Korea	檀國大學 Dankook University	1
	韓國 Korea	慶南大學 Kyungnam University	1
		京畿大學 Kyonggi University	4
		明知大學 Myongji University	1
	俄羅斯 Russia	遠東聯邦大學 Far Eastern Federal University	1
歐洲 Europe	捷克 Czech Republic	查爾斯大學 Charles University	1
	法國 France	里昂第三大學 Université de Jean Moulin, Lyon 3	7
		弗朗士孔泰柏桑松大學 Université de Franche-Comté	1
		高等計算機電子及自動化學校 (ESIEA) École Supérieure d'Informatique, Électronique, Automatique	2
		巴黎西岱大學 Université Paris Cité	8
		里爾大學 Université de Lille	3
		巴黎歐洲商學院 European Business School Paris	1
	德國 Germany	慕尼黑大學 Ludwig-Maximilians-Universität München	4
		波昂大學 Universität Bonn	1
		科隆大學 Universität zu Köln	3
	匈牙利 Hungary	布達佩斯商學院 Budapest Business School, University of Applied Sciences	2
	波蘭 Poland	華沙大學 Warsaw University	1
	西班牙 Spain	聖保羅大學 Universidad CEU San Pablo	1
		穆爾西亞大學 Universidad de Murcia	1
		馬拉加大學 Universidad de Málaga	2
		格拉納達大學 Universidad de Granada	1
	瑞典 Sweden	斯德哥爾摩大學 Stockholm University	2
	英國 U.K.	牛津布魯克斯大學 Oxford Brookes University	1
		卡地夫大學 Cardiff University	3

繽紛地球村

淡江大學111學年度國際化現況

洲別 Continent	國家 Country	學校名 Name of University	人數 No. of Students
歐洲 Europe	立陶宛 Lithuania	維陶塔斯馬格努斯大學 Vytautas Magnus University	2
	斯洛維尼亞 Republic of Slovenia	盧比安納大學 The University of Ljubljana	1
總人數 Total			123

讀萬卷書，行萬里路 He That Travels Far Knows Much.

—西漢 劉向，《說苑》
- Liu Xiang (77-6BC), Garden of Persuasions



3 在校生出國研習計畫 Junior Year Study Abroad Program

本校在台灣首創「大三學生出國研習計畫」，每年甄選大三學生赴海外留學一年，迄今已選派 8,641 名同學赴海外姊妹校研修，其所修習之學分，可獲得本校認可。本校資工系全英語學士班、國企系國際商學全英語組及政經系、觀光系全英語學士班所有大三學生，均須出國留學一年。外語學院與其他各系所亦有為數不少的學生加入本計畫。目前本校海外研修計畫已擴展至碩士班及博士班學生。

111 學年度本校有 303 名同學赴 21 個國家 96 所學校研修。

112 學年度本校將有 499 名同學赴 23 個國家 116 所學校研修。

TKU was the first university in Taiwan to establish the “Junior Year Study Abroad Program”. Each year TKU selects and sends junior students abroad for one-year study. 8,641 students have studied at TKU’s sister universities since then, and credits taken overseas are recognized by Tamkang University. The one-year study abroad program has become a requirement for all juniors in the English-taught programs of the Department of Computer Science and Information Engineering, the Department of International Business, the Department of Politics and Economics and the Department of International Tourism Management. It is also a popular choice for many of the students in the College of Foreign Languages and Literature and other colleges at TKU. The program is also open to M.A. and Ph.D. students at TKU.

The total number of TKU students studying overseas in the academic year of 2022-2023 was 303. Such students study at 96 universities in 21 countries.

It is expected that the number of students studying abroad will reach above 499 in the academic year of 2023-2024. Such students will study at 116 universities in 23 countries.



1.112 學年度本校學生赴海外研修情形

Distribution of TKU Students Studying Abroad in the 2023-2024 Academic Year

國別	學校名稱	系別	交換生	統計系	日文碩	日本政經碩	資工系	國企系	英文系	英文系全英班	西語系	法文系	德文系	日文系	俄文系	觀光系	政經系	總計
美洲 America																		
加拿大 Canada	約克大學 York University		1															1
	布蘭登大學 Brandon University									1								1
美國 U.S.A.	西佛羅里達大學 The University of West Florida		4															4
	加州州立大學長堤分校 California State University, Long Beach		1							5						8	11	25
	天普大學 Temple University		2				16									1		19
	聖道大學 University of the Incarnate Word		1															1
	加州州立大學沙加緬度分校 California State University, Sacramento		2															2
	賓州印第安那大學 Indiana University of Pennsylvania		1				13		2	1						2	1	20
	加州州立大學史坦勞尼分校 California State University, Stanislaus		1															1
	維諾納州立大學 Winona State University						9		3	6								18
	加州州立大學諾斯里基分校 California State University, Northridge							8										8
	舊金山州立大學 San Francisco State University							4										4
	聖湯瑪斯大學 University of St. Thomas							1										1
	新澤西學院 The College of New Jersey		2															2
墨西哥 Mexico	墨西哥州立自治大學 Universidad Autonoma del Estado de Mexico		1															1
亞洲 Asia																		
中國大陸 Mainland China	北京航空航天大學 Beihang University		1															1
	中國人民大學 Renmin University of China		4															4
	天津大學 Tianjin University		3															3
	復旦大學 Fudan University		8															8

國別	學校名稱	系別															總計
		交換生	統計系	日文碩	日本政經碩	資工系	國企系	英文系	英文系全英班	西語系	法文系	德文系	日文系	俄文系	觀光系	政經系	
中國大陸 Mainland China	哈爾濱工業大學 Harbin Institute of Technology	2														2	
	山東大學 Shandong University	1														1	
	四川大學 Sichuan University	2														2	
	北京外國語大學 Beijing Foreign Studies University	2														2	
	同濟大學 Tongji University	5														5	
	南京大學 Nanjing University	6														6	
	南開大學 Nankai University	5														5	
	廈門大學 Xiamen University (含系交換)	2	1													3	
	蘇州大學 Soochow University	2														2	
	華中師範大學 Central China Normal University	1														1	
	重慶大學 Chongqing University	3														3	
阿拉伯聯合 大公國 United Arab Emirates	阿聯酋酒店管理學院 The Emirates Academy of Hospitality Management													12		12	
日本 Japan	亞細亞大學 Asia University	1														1	
	電氣通信大學 The University of Electro-Communications	1														1	
	青山學院大學 Aoyama Gakuin University	2														2	
	長崎大學 Nagasaki University	1														1	
	千葉大學 Chiba University	2														2	
	東京外國語大學 Tokyo University of Foreign Studies	2														2	
	龍谷大學 Ryukoku University	2														2	
	立命館亞洲太平洋大學 Ritsumeikan Asia Pacific University	3														3	
	國際教養大學 Akita International University	3														3	

國別	學校名稱	系別															總計
		交換生	統計系	日文碩	日本政經碩	資工系	國企系	英文系	英文系全英班	西語系	法文系	德文系	日文系	俄文系	觀光系	政經系	
日本 Japan	駒澤大學 Komazawa University	2															2
	關西大學 Kansai University	2															2
	北海道大學 Hokkaido University	1															1
	同志社大學 Doshisha University	1										2					3
	大阪公立大學 Osaka Metropolitan University	2															2
	學習院大學 Gakushuin University	2															2
	法政大學 Hosei University	2															2
	津田塾大學 Tsuda University	2															2
	近畿大學 Kindai University	1															1
	早稻田大學 Waseda University	2															2
	關西學院大學 Kwansei Gakuin University	2															2
	神奈川大學 Kanagawa University	2															2
	櫻美林大學 J. F. Oberlin University	2															2
	麗澤大學 Reitaku University												14				14
	京都橘大學 Kyoto Tachibana University												23				23
	城西大學 Josai University												2				2
	城西國際大學 Josai International University												5				5
	橫濱國立大學 Yokohama National University												9				9
	高知大學 Kochi University												2				2
	大谷大學 Otani University												1				1
	熊本大學 Kumamoto University (系交換)				1												1
	岡山大學 Okayama University (系交換)					4											4

國別	系別 學校名稱	交換生	統計系	日文碩	日本政經碩	資工系	國企系	英文系	英文系全英班	西語系	法文系	德文系	日文系	俄文系	觀光系	政經系	總計
韓國 Korea	中央大學 Chung-Ang University	2															2
	京畿大學 Kyonggi University	1															1
	慶熙大學 Kyung Hee University	1															1
	漢陽大學 Hanyang University	3															3
	檀國大學 Dankook University	1															1
俄羅斯 Russia	烏拉爾聯邦大學 Ural Federal University	2															2
	遠東聯邦大學 Far-Eastern Federal University													1			1
	莫斯科大學 Moscow State University													8			8
	莫斯科市立師範大學 Moscow City Pedagogical University													1			1
	聖彼得堡交通大學 St. Petersburg State Transport University													5			5
印尼 Indonesia	卡查馬達大學 Universitas Gadjah Mada	1															1
越南 Vietnam	國民經濟大學 National Economics University	1															1
歐洲 Europe																	
芬蘭 Finland	拉瑞爾科技應用大學 Laurea University of Applied Science	3															3
	土庫大學 University of Turku	1															1
法國 France	里昂第三大學 Université Jean Moulin Lyon 3	13															13
	里爾大學 Université de Lille	4															4
	弗朗士孔泰柏桑松大學 Université de Franche-Comté	1									5						6
	普瓦捷大學 Université de Poitiers										5						5
	尼斯大學 University of Nice Sophia Antipolis										2						2
	高等計算機子及自動化學校 ESIEA École Supérieure d'Informatique, Électronique, Automatique	1															1
	巴黎歐洲商學院 European Business School Paris	2															2

國別	學校名稱	系別															總計
		交換生	統計系	日文碩	日本政經碩	資工系	國企系	英文系	英文系全英班	西語系	法文系	德文系	日文系	俄文系	觀光系	政經系	
法國 France	巴黎西岱大學 Universite Paris Cite	6														6	
德國 German	波昂大學 Universität Bonn	1														1	
	慕尼黑大學 Ludwig-Maximilians-Universität München	2														2	
	薩蘭大學 Universität des Saarlandes										4					4	
	波鴻魯爾大學 Ruhr-Universität Bochum										1					1	
波蘭 Poland	華沙大學 Warsaw University	2												4	1	7	
	亞捷隆大學 Jagiellonian University	2														2	
	居禮夫人大學 Maria Curie-Skłodowska University													2		2	
瑞典 Sweden	斯德哥爾摩大學 Stockholm University	1														1	
英國 U.K.	牛津布魯克斯大學 Oxford Brookes University	1														1	
	桑德蘭大學 University of Sunderland	2				2										4	
	卡地夫大學 Cardiff University	2														2	
	艾塞克斯大學 University of Essex													3		3	
比利時 Belgium	聖路易斯大學 Saint-Louis University - Brussels	2														2	
西班牙 Spain	拿瓦拉大學 Universidad de Navarra	2														2	
	聖保羅大學 Universidad CEU San Pablo	2														2	
	格拉納達大學 Universidad de Granada 馬拉加大學	2														2	
	馬拉加大學 Universidad de Málaga	4														4	
	穆爾西亞大學 Universidad de Murcia	2							1							3	
	卡斯蒂利亞拉曼恰大學 Universidad de Castilla-La Mancha								5							5	
	阿爾卡拉大學 Universidad de Alcalá								3							3	
義大利 Italy	羅馬大學 Sapienza University of Rome	2														2	

國別	學校名稱	系別																總計
		交換生	統計系	日文碩	日本政經碩	資工系	國企系	英文系	英文系全英班	西語系	法文系	德文系	日文系	俄文系	觀光系	政經系		
匈牙利 Hungary	布達佩斯商學院 Budapest Business School, University of Applied Sciences	2															2	
捷克 Czech Republic	查爾斯大學 Charles University	2														11	13	
立陶宛 Lithuania	維陶塔斯馬格努斯大學 Vytautas Magnus University	1															1	
大洋洲 Oceania																		
澳大利亞 Australia	西雪梨大學 Western Sydney University	1															1	
	昆士蘭理工大學 Queensland University of Technology	1				1		2	1								5	
	昆士蘭大學 University of Queensland					3									3	2	8	
	威廉安格列斯餐飲管理學院 William Angliss Institute														6		6	
	國際飯店管理學院 International College of Hotel Management														37		37	
	雪梨國際管理學院 International College of Management Sydney														24		24	
	南十字星大學 Southern Cross University														1		1	
	皇家墨爾本理工大學 Royal Melbourne Institute of Technology														5		5	
		182	1	1	4	44	13	7	14	9	12	5	58	15	108	26	499	

112 學年度本校大三及各學院學生赴五大洲研修人數圖

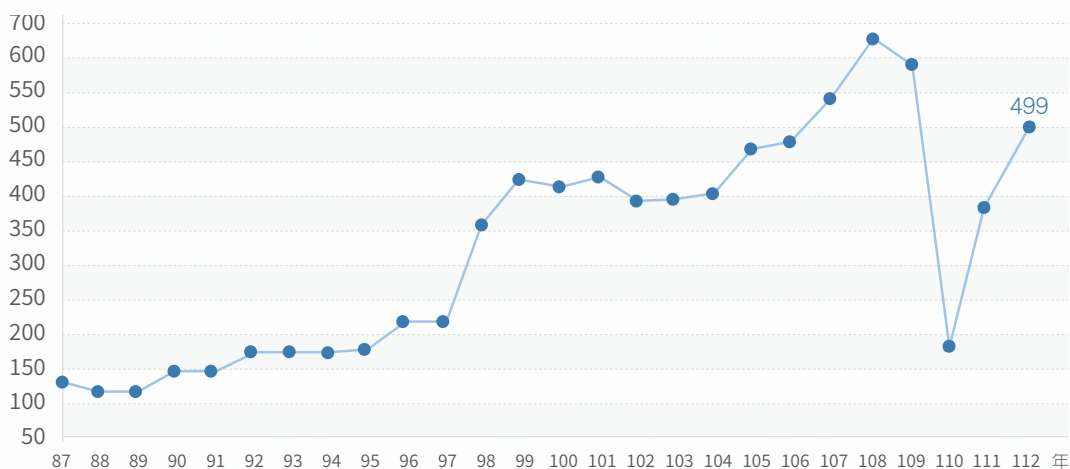
Headcount of TKU Students Studying Abroad in 2023~2024



文學院 College of Liberal Arts	20	外語學院 College of Foreign Language and Literature	180
理學院 College of Science	1	國際事務學院 College of International Affairs	173
工學院 College of Engineering	63	教育學院 College of Education	0
商管學院 College of Business and Management	62		
總計 Total:499			

出國研修人數成長表

Graph Displaying Growth in Study Abroad Numbers



4 學生短期海外交流研習 Short-Term Overseas Study

為增進本校學生之國際觀及提昇國際競爭力，本校積極鼓勵學生參與國際性競賽、參加國際會議及研討會，並參與移地學習及海外實習等學生海外交流研習活動。

To help students develop global perspectives and increase their competitive edge in the workplace, TKU proactively encourages students to take part in international competitions, conferences, symposiums, as well as a range of study abroad and overseas internship programs. Students participating in these competitions and programs have achieved remarkable results.

I. 國際性競賽

International Competitions

- 1.111 年 8 月 5 日，航太系王怡仁教授帶領碩士班陳品彤、郭俊孝、張晉維、陳冠維同學參加於台南舉行之 2022 年「第 4 屆綠點子國際發明暨設計競賽」，以參賽作品「利用風能及磁力驅動的電能擷取系統」榮獲發明類社會組金牌獎。

August 5, 2022: Professor Yi-Ren Wang from the Department of Aerospace Engineering led a team, including graduate students Pin-Tung Chen, Chun-Hsiao Kuo, Jin-Wei Chang, and Guan-Wei Chen, to participate in the "4th Green Idea Invention and Design Fair" Competition held in Tainan.

They won the Gold Medal Award in the Invention Category for the entry "Vibration Energy Harvesting System Driven by Wind and Magnetic Power".

- 2.111 年 8 月 18 日至 21 日，電機系翁慶昌教授、李世安副教授與劉智誠助理教授所指導之機器人研發團隊，參加於高雄所舉行之「2022FIRA (Federation of International Robosports Association) SimulCup」與「2022 國際智慧機器人運動大賽」等賽事，共獲得 15 金、3 銀、2 銅、1 佳作等佳績。

August 18 - 21 2022: The robotics research team led by Professor Ching-Chang Wong, Associate Professor Shig-An Lee and Assistant Professor Chih-Cheng Liu, participated in the 2022 FIRA (Federation of International Robosports Association) SimulCup and the 2022 International Intelligent Robosports Cup held in Kaohsiung, and won a total of 15 gold, 3 silver, 2 bronze and 1 masterpiece.

- 3.111 年 11 月 3 日至 5 日，航太系汪愷悌助理教授指導研究生陳竑睿參加於台南舉行之 2022 國際太空探索研討會學生論文競賽，榮獲第 1 名之佳績。

November 3-5, 2022, Assistant Professor Kaiti Wang from the Department of Aerospace Engineering, led student Hung-Jui Chen, to participate in the "2022 International Space Conference on Astronautics and Space Exploration" competition held in Tainan. They won the 1st place with the thesis.

4.111 年 11 月 5 日，航太系汪愷悌助理教授、蕭富元教授共同指導李肇原、胡愷謙、陳謹揚、陳奕瑾、詹竣宇、李玟儀等同學參加於台南舉行之第 4 屆立方衛星任務設計競賽暨 the 8th Mission Idea Contest 臺灣區預賽，榮獲第 2 名佳績。

November 5, 2022: Assistant Professor Kaiti Wang and Professor Fu-Yuen Hsiao from the Department of Aerospace Engineering jointly guided students Chao-Yuan Lee, Kai-Chien Hu, Jing-Yang Chen, Yi-Chin Chen, Chun-Yu Chan, and Wen-Yi Lee to participate in the "The Joint Contest of The 4th Cubesat Mission Design Contest and The 8th Mission Idea Contest, Taiwan" held in Tainan, and they won the second place.

II. 研討會參與

Participation in Overseas Conferences

1.111 年 11 月 24 日至 26 日，戰略所博士生楊文楓赴韓國參加對後疫情、後俄烏衝突與氣候變化的世界研討會，並發表論文。

November 24-26, 2022: PhD student Yeung, Man-Fung from the Graduate Institute of International Affairs and Strategic Studies attended the conference "Imagining International Society in a Post-COVID, Post-invasion of Ukraine, & Rapidly Warming World: Risks, Challenges, and Opportunities" in South Korea and published a paper.

2.112 年 2 月 5 日至 9 日，機械系博士生陳冠霖與古佩笛，參加澳大利亞墨爾本皇家理工大學第 21 屆國際熱管會議暨第 15 屆國際熱管研討會並發表論文。

February 5-9, 2023: PhD students Chen, Kuan-Lin and Pratik Prakash Gupta from the Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering attended the joint 21st IHPC & 15th IHPS held by Royal Melbourne Institute of Technology in Melbourne, Australia, and published a paper.

III. 移地學習

Short-Term Overseas Study

1.111 年 7 月 2 日至 29 日，西語系 4 名學生張恩馨、劉又瑜、魯書妤、洪忻妤赴西班牙昆卡參與語言與文化暑期班。

July 2 - 29, 2022: a group of 4 students including Chang, Elizabeth, Liu, Yu-yu, Lu, Shu-yu and Hong, Sin-yu from the Department of Spanish, attended the Spanish Intensive Courses 2022 held in the University of Castilla- La Mancha (Cuenca Campus), Spain.

2.111 年 7 月 9 日至 112 年 4 月 8 日，電機系簡紹宇同學赴新加坡南洋理工大學移地學習。

July 9, 2022 - April 8, 2023: student Shao-Yu Chien, from the Department of Electrical and Computer Engineering, studied abroad at Nanyang Technological University, Singapore.

3.111 年 7 月 12 日至 112 年 1 月 12 日，土木系呂紹銘同學以研究訪問學生身份赴澳洲昆士蘭大學進行研究訪問。

July 12, 2022- January 12, 2023: Shao-Ming Lu, a student from the Department of Civil Engineering, visited the University of Queensland, Australia as a research visiting student.

4.111 年 12 月 20 日至 24 日，尖端學程潘建淋同學赴日本 UVSOR 移地研究。

December 20 - 24, 2022: undergraduate student Chien-Lin Pan, from the Bachelor's Program in Advanced Materials Science, conducted the experiments were carried out at the UVSOR synchrotron radiation facility of the Institute of Molecular Sciences.

5.112 年 1 月 12 日至 2 月 5 日，俄文系陳沛雲同學及盧冠霖同學赴烏茲別克移地學習。

January 12 - February 5, 2023: students Chen Peiyun and Lu Guanlin from the Russian Department went to Uzbekistan to study abroad.

IV. 海外實習

Overseas Internships

1.111 年 6 月 24 日至 8 月 31 日，日文系陳一鳴同學赴日本お花見久兵衛飯店實習。

June 24- August 31, 2022: student Yi-Ming Chen from the Department of Japanese took part in the Japanese Industry Summer Internship program held at Ohanami Kyubei, Japan.

2.111 年 6 月 27 日至 7 月 22 日，外交系卓忠宏教授、苑倚曼副教授帶領郭宣宇、蘇淳鈺、劉文心、陳品碩、呂華容等 5 名碩士生，赴比利時布魯塞爾自由大學及歐洲聯盟相關機構進行課程與參訪實習。

June 27 - July 22, 2022: graduate students Kuo, hsuan-yu, Su, chun-yu, Liu, wen-hsin, Chen, pin-shuo, Lu, hua-jung led by Professor Cho, chung-hung, Associate Professor Yuan, yi-mond, took part in the courses and EU-Internship program held by the Free University of Brussels-VUB.

3.111 年 6 月 29 日至 8 月 31 日，日文系蔡璧穗、廖潔心、莊景卉等 3 位同學赴日本池平旅館實習。

June 29- August 31, 2022: students Pi-Sui Tsai, Chieh-Hsin Liao, and Ching-Hui Chuang from the Department of Japanese took part in the Japanese Industry Summer Internship program held at Ikenotaira Hotel & Resorts, Japan.

4.111 年 6 月 30 日至 8 月 1 日，法文系碩士生陳羿吟、趙霈耘同學赴法國亞維農絲品劇院進行外亞維農藝術節藝術行銷實習計畫。

June 30-August 1, 2022: master program students Yi Yin Chen and Pei Yun Chao from the Department of French attended the Off-Avignon Arts Festival Promotion Intern Program held in Théâtre de la Condition des Soies in Avignon, France.



5.111 年 8 月 6 日至 112 年 1 月 31 日，西語系李品璇及吳孟軒同學赴巴拉圭擔任國合會實習志工。

August 6, 2022 – January 31, 2023: students Li Pin-xuan and Wu Meng-xuan from the Department of Spanish went to Paraguay to work as intern volunteers of International Cooperation and Development Fund (ICDF).

6.112 年 6 月 19 日至 8 月 23 日，日文系梁咏琳、曾昀瞳等 2 位同學赴日本くつろぎ宿新滝千代滝旅館實習。

June 19 - August 23, 2023: students Wing Lam Leung and Hui Tung Tsang from the Department of Japanese took part in the Japanese Industry Summer Internship program held at Kutsurogijuku, Japan.

7.112 年 6 月 22 日至 8 月 23 日，日文系何琬晴、陳亦晴、張雅琦等 3 位同學赴日本池平旅館實習。

June 22 - August 23, 2023: students Yuen Ching Ho, Yi-Ching Chen, and Ya-Chi Chang from the Department of Japanese took part in the Japanese Industry Summer Internship program held at Ikenotaira Hotel & Resorts, Japan.

8.112 年 7 月，政經系楊茫宇、陳姁妤同學，赴馬來西亞檳城參加政經系全球服務實習計畫。

July 2023: students Jen-yu Yang and Heng-yu Chen from the Department of Global Politics and Economics attended the Global Service Internship Program in Penang, Malaysia.

9.112 年 7 月，政經系吳岳哲、王嫻、呂文冠同學赴泰國參加政經系全球服務實習計畫。

July 2023: Yueh-che Wu, Yen Wang and Wen-kuan Lu from the Department of Global Politics and Economics attended the Global Service Internship Program held in Bangkok, Thailand.

10.112 年 7 月，政經系吳錫龍、侯鈞、何芳儀、陳翊竺同學赴馬來西亞參加政經系全球服務實習計畫。

July 2023: His-lung Wu, Chun Hou, Fang-I Ho and I-chu Chen from the Department of Global Politics and Economics attended the Global Service Internship Program held in Kuala Lumpur, Malaysia.

V. 海外營隊活動

Overseas Camps

- 1.111 年 7 月 25 日至 8 月 19 日，俄文系李姝嫻同學赴捷克查理大學參加斯拉夫語夏令營。

July 25 - August 19, 2022: student Li Shuxian from the Russian Department, went to the Czech Charles University to participate in the Slavic language summer camp.

- 2.111 年 7 月 25 日至 8 月 20 日，俄文系吳芷勳同學及劉和同學赴捷克馬薩里克大學參加斯拉夫語夏令營。

July 25- August 20, 2022: students Wu Zhixun and Liu He from the Department of Russian went to the Masaryk University in the Czech Republic to participate in the Slavic language summer camp.

- 3.111 年 8 月 7 日至 21 日，經濟系陳金純等 7 名學生赴柬埔寨參加本系於暹粒舉辦之國際教學志工服務營。

August 7- 21, 2022: 7 students including Chen, Jin-Chun from the Department of Economics participated in Cambodia international teaching volunteers' camp held in Siem Reap, Cambodia.



5 境外學生現況 Current State of Overseas Students

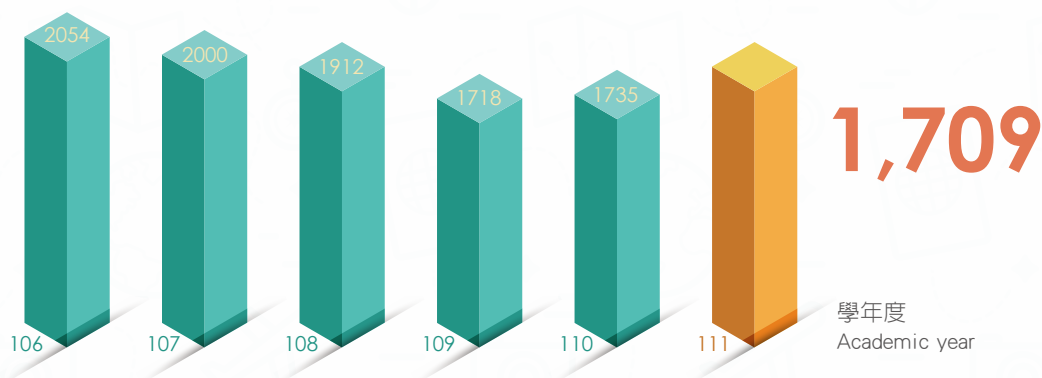
本校積極招收境外生，111 學年度境外生共 64 國 1,709 人。境外學生的增加，不僅促進本校校園整體國際化，使本校學生有更多機會與境外學生互動，亦增進語言能力與異國文化學習，更進一步拓展本校學生的國際視野。

In a drive to promote globalization and increase the number of overseas students, Tamkang University has stepped up its international admissions efforts. Such efforts have paid off: In the 2022-2023 academic year, a total of 1,709 overseas degree-seeking students from 64 countries were enrolled at TKU. The stronger presence of overseas students not only imbues TKU campuses with more of an international feel, but also affords greater interaction between local and overseas students, facilitates opportunities for learning about different languages and cultures, and broadens students' perspectives of the world.



境外生歷年成長表

Graph Displaying Growth in Overseas Students Numbers



中國
China



香港
Hong Kong



澳門
Macau



馬來西亞
Malaysia



印尼
Indonesia



日本
Japan



委內瑞拉
Venezuela



越南
Vietnam



韓國
Korea



美國
U.S.A.



泰國
Thailand



印度
India



宏都拉斯
Honduras



索羅門群島
Solomon Islands



烏拉圭
Uruguay



蒙古
Mongolia



巴拉圭
Paraguay



馬紹爾群島
Marshall Islands



尼加拉瓜
Nicaragua



布吉納法索
Burkina Faso



瓜地馬拉
Guatemala



加拿大
Canada



納米比亞
Namibia



史瓦帝尼
Eswatini



法國
France



俄羅斯
Russia



緬甸
Myanmar



巴西
Brazil



秘魯
Peru



聖文森
St. Vincent and
the Grenadines



紐西蘭
New Zealand



帛琉
Palau



海地
Haiti



吐瓦魯
Tuvalu



聖克里斯多福
St. Kitts



聖露西亞
St. Lucia



墨西哥
Mexico



土耳其
Türkiye



捷克
Czech Republic



厄瓜多
Ecuador



智利
Chile



菲律賓
Philippines



巴基斯坦
Pakistan



諾魯
Nauru



阿根廷
Argentina



英國
United Kingdom



荷蘭
Netherlands



新加坡
Singapore



德國
Germany



貝里斯
Belize



哥倫比亞
Colombia



伊拉克
Iraq



柬埔寨
Cambodia



哥斯大黎加
Costa Rica



瑞士
Switzerland



巴布亞紐幾內亞
Papua New Guinea



瑞典
Sweden



烏克蘭
Ukraine



澳洲
Australia



約旦
Jordan



伊朗
Iran



吉爾吉斯
Kyrgyz



盧森堡
Luxembourg



亞塞拜然
Azerbaijan

6 跨國雙聯學制合作計畫 Dual Degree Cooperative Programs

為增進與國外大學學術合作，加強學生國際交流學習，特與多所姊妹校簽署雙聯學制合作計畫，協助學生至對方學校進修，學生完成符合雙方畢業資格後，可獲頒兩校學位。目前本校與 9 個國家 28 所大學進行 44 項跨國雙學位合作計畫，自 2003 年施行迄今，成果如下：

- 一本校 161 位學生，姊妹校 97 位學生參加此合作計畫。
- 一本校 131 位學生，姊妹校 76 位學生成功獲得學位，其中有 63 位馬來西亞學生獲得本校學士學位。

To increase academic cooperation with universities worldwide and facilitate international exchange and learning, Tamkang University has established dual degree cooperative programs with a number of its sister universities. After completing the coursework and meeting the requirements of graduation, participants will receive degrees from both universities. Currently, there are 44 international dual degree cooperative programs under way between Tamkang and 28 overseas universities. The outcome of the programs from 2003 to 2023 are as follows:

- 161 students from Tamkang University and 97 students from the sister universities participated in the dual degree cooperative programs.
- 131 students from Tamkang University and 76 students from the sister universities have successfully obtained diplomas including a total of 63 students from Malaysia have earned bachelor degrees from Tamkang University.

國名 Country	校 名 Name of Institute	參與院系所	合作項目	111 學年度 研修人數	取得學位 人數	歷年研修 人數
美國 U.S.A.	維諾納州立大學 Winona State University	英文系 資工系	1+1 碩士 2+2 學士		TKU:6 姊妹校 :1	TKU:6 姊妹校 :1
	密西根大學福林特分校 The University of Michigan, Flint	商管學院 國企系	1+1 碩士 3+2 學碩士		TKU:3	TKU:3
	舊金山州立大學 San Francisco State University	商管學院	3+1+1 學碩士			
	天普大學 Temple University	全校	3+2 學碩士	TKU:1		TKU:4
	佛羅里達理工學院 Florida Institute of Technology	航太系	2+2 學士	TKU:1		TKU:1
	韋恩州立大學 Wayne State University	電機系	1+1 碩士 3+2 學碩士			
印度 India	費爾大學 Vel Tech Dr.RR & Dr.SR Technical University	機械系	1+1 碩士 3+2 學碩士	姊妹校 :4		姊妹校 :4
日本 Japan	麗澤大學 Reitaku University	日文系	2+2 學士			
	城西國際大學 Josai International University	日文系	1+1 碩士			
	長崎外國語大學 Nagasaki University of Foreign Studies	全校	2+2 學士	TKU:1		TKU:1 姊妹校 :1

國名 Country	校 名 Name of Institute	參與院系所	合作項目	111 學年度 研修人數	取得學位 人數	歷年研修 人數
日本 Japan	會津大學 The University of Aizu	資工系	1+1 碩士			TKU:5
	同志社大學 Doshisha University	日本政經研究 碩士班	1+1 碩士		TKU:1	TKU:3
	岡山大學 Okayama University	日本政經研究 碩士班	1+1 碩士	TKU:4		TKU:4
馬來西亞 Malaysia	大同韓新學院 One World Hanxin College	全校	2+2 學士		姊妹校 :15	姊妹校 :17
	新紀元大學學院 New Era University College		2+2 學士		姊妹校 :39	姊妹校 :40
	韓江傳媒大學學院 Han Chiang University College of Communication		2+2 學士		姊妹校 :7	姊妹校 :7
	英豪多媒體學院 IHM College		2+2 學士		姊妹校 :2	姊妹校 :2
	拉曼大學 Universiti Tunku Abdul Rahman	電機系	1+1 碩士			
	IACT College	大傳系	2+2 學士			
泰國 Thailand	泰國農業大學 Kasetsart University	機械系	1+1 碩士	姊妹校 :7		姊妹校 :7
越南 Vietnam	太原大學 Thai Nguyen University	商管學院	2+2 學士			
法國 France	里昂第三大學 Université Jean Moulin Lyon 3	外語學院 商管學院	1+1 碩士	姊妹校 :5	TKU:30 姊妹校 :12	TKU:32 姊妹校 :18
	巴黎第四大學 Université Paris-Sorbonne	全校	博士	TKU:1		TKU:1
英國 U.K.	艾塞克斯大學 University of Essex	觀光系				
澳大利亞 Australia	克廷大學 Curtin University	商管學院	1+1 碩士			
	昆士蘭大學 The University of Queensland	商管學院 工學院	1+1 碩士	TKU:3	TKU:48	TKU:59
	昆士蘭理工大學 Queensland University of Technology	文學院 商管學院	2+2 學士 1+1 碩士	TKU:2	TKU:9	TKU:12
	淡江大學暨澳洲昆士蘭理工大學 財金全英語雙碩士學位學程 TKU-QUT Dual Master Degree Program in Finance		1+1 碩士	TKU:12	TKU:28	TKU:33
	南十字星大學 Southern Cross University	觀光系	2+2 學士			

7 國際學術會議 International Academic Conference

111 學年度各院系所主辦或協辦的國際學術會議，共計 13 場。

A total of 13 international Conferences were held in the 2022-2023 academic year.

- 1.111 年 9 月 29 日，教設系舉辦 2022 第 8 屆亞太未來學聯網年會線上會議，共計 8 國 50 人與會。

September 29, 2022: The 8th Annual Conference of Asia Pacific Futures Network 2022 was hosted online by the Department of Education and Futures Design. The event attracted 50 participants from 8 countries.

- 2.111 年 10 月 21 日至 22 日，英文系於本校淡水校園舉辦第 16 屆台灣西洋古典、中世紀暨文藝復興學會國際研討會 (2022TACMRS)，共計 13 國 105 人與會。

October 21-22, 2022: The 16th International Conference of the Taiwan Association of Classical, Medieval and Renaissance Studies was hosted by the Department of English at the Tamsui Campus. The event attracted 105 participants from 13 countries.

- 3.111 年 10 月 24 日至 26 日，資工系於本校淡水校園舉辦 CICET 2022 線上國際研討會，共計 10 國 33 人與會。

October 24-26, 2022: The International Conference on Recent Advancements in Computing, IoT and Computer Engineering Technology 2022 was hosted online by the Department of Computer Science and Information Engineering at the Tamsui Campus. The event attracted 33 participants from 10 countries.

- 4.111 年 11 月 18 日至 19 日，通核中心於本校淡水校園舉辦 2022 通識、教學實踐研究與 STEAM 教育國際研討會暨臺灣通識教育策略聯盟暨品質策進會 @ 淡江大學大會，共計 5 國 198 人與會。

November 18-19, 2022: 2022 International Conference on General Education, Teaching Practice Research and STEAM Education, and Annual



Meeting of Taiwan Congress on College General Education @TKU was hosted by the Center for General Education and Core Curriculum. The event attracted 198 participants from 5 countries.

5.111 年 12 月 2 日至 3 日，化材系於本校淡水校園舉辦台灣化學工程學會 69 週年年會暨國科會化學工程學門成果發表會－台、日、韓、捷化學工程國際研討會，共計 21 國 1,503 人與會。

December 2-3, 2022: 2022 Taiwan Chemical Engineering Society 69th Anniversary Annual Meeting and Taiwan — Japan — Korea — Czech International Symposium on Chemical Engineering was hosted by the Department of Chemical and Material Engineering at the Tamsui Campus. The event attracted 1,503 participants from 21 countries.

6.111 年 12 月 15 日至 17 日，俄文系於本校淡水校園舉辦 2022 年第 6 屆俄國語言學暨文學國際學術研討會，採實體與線上會議同步進行，共 12 國 200 人與會。

December 15-17 2022: The 2022 6th International Symposium on Russian Linguistics and Literature was hosted by the Russian Department at the Tamsui campus. Held simultaneously online, it attracted 200 participants from 12 countries.

7.111 年 12 月 16 日，政經系於本校淡水校園舉辦第 4 屆後疫情時代下日本與全球政經變遷及影響國際學術研討會，共計 4 國 83 人參與。

December 16, 2022: The 4th International Conference on “The post-Covid Era: Political Economic Changes and its Consequences for Japan and the World.” was hosted by the Department of Global Politics and Economics at Tamsui Campus. The event attracted 83 participants from 4 countries.



8.112 年 2 月 3 日至 4 日，國際學院與美國德州山姆休士頓州立大學人文社會科學學院於山姆休士頓州立大學合辦國際學術研討會（2023 Taiwan Peace International Forum），主題為：Building the Peaceful Foundation for the Uncertain Taiwan Strait，本次研討會由包正豪院長率本院教師共 5 人赴美出席，並發表專題演講及論文。

February 3-4, 2023, the College of International Affairs co-hosted the 2023 Taiwan Peace International Forum with the College of Humanities and Social Sciences, Sam Houston State University, Texas, USA. The theme of the forum is “Building the Peaceful Foundation for the Uncertain Taiwan Strait. Dean Cheng-Hao Pao and 4 faculty members presented their special lecture and paper in this forum.

9.112 年 3 月 22 日，教設系於本校淡水校園舉辦移動、環境與永續性之社會設計國際論壇，共計 4 國 60 人與會。

March 22, 2023: The International Forum of Social Design on Migration, Environment and Sustainability was hosted by the Department of Education and Futures Design at the Tamsui Campus. The event attracted 60 participants from 4 countries.

10.112 年 4 月 15 日，村上春樹研究中心於本校淡水校園舉辦 2023 年第 6 屆 AI 與日語教育國際學術研討會：AI 人工智慧與元宇宙議題，共計 3 國 120 人與會。

April 15, 2023: The 6th International Symposium on AI and Japanese Education: Specified on AI and Metaverse Studies was hosted by Center for Murakami Haruki Studies at the Tamsui Campus. The event attracted 120 participants from 3 countries.

11.112 年 4 月 29 日，日文系於本校淡水校園舉辦 2023 年日本人文學研究國際學術研討會，共計 3 國 100 人與會。

April 29, 2023: 2023 International Symposium on Studies of Japanese Humanities was hosted by the Department of Japanese at the Tamsui Campus. The event attracted 100 participants from 3 countries.

12.112 年 5 月 21 日，戰略所於本校台北校園舉辦第 19 屆紀念鈕先鍾老師國際學術研討會—全球新地緣政治發展的趨勢—理論與實際，計 6 國學者與會。

May 21, 2023, the 19th Anniversary Memorial International Conference for Professor Niu, Sien-Chong – “Trends in New Global Geopolitical Developments – Theory and Practice” was hosted by the Graduate Institute of International Affairs and Strategic Studies at the Taipei Campus. The event attracted participants from 6 countries.

13.112 年 6 月 2 日，中文系於本校淡水校園舉辦第 19 屆社會與文化國際學術研討會，計 4 國 100 人與會。

June 2, 2023: The 19th International Symposium on Society and Culture was hosted by the Department of Chinese Literature at the Tamsui Campus. The event attracted 100 participants from 4 countries.

8 境外特約訪問教師密集授課 Special Seminar

境外特約訪問教師密集授課：由各系所提聘在專業領域上有特殊成就並在過去三年內仍然積極從事研究之境外學者專家，蒞校擔任境外特約訪問教師，授課可採密集教學方式，並授予學分。

Special Seminars: professors outside TKU or professionals with specialties in specific fields are recommended by TKU colleges and departments or hired by TKU as overseas chair professors for special seminars. Such lecturers have typically accomplished outstanding achievements in their fields of specialization and have undertaken research in their chosen field for the previous three or more years. The seminar features intensive teaching sessions, allowing participating students to earn credit points towards degree-seeking programs.

1. 經濟系於 111 學年度第 1 學期邀請澳洲昆士蘭理工大學鄧賢開副教授擔任境外特約訪問教師，授課名稱為：個體經濟學。

In the first semester of the 2022 academic year, Dr. Yin-Hoi Tommy Tang, associate professor from Queensland University of Technology, Australia, was invited by the Department of Economics to serve as an overseas chair professor, and gave lectures on “Intermediate Microeconomics” .

2. 水環系於 111 學年度第 1 學期邀請義大利沙列諾大學納文生副教授擔任境外特約訪問教師，授課名稱為：可持續性的工程設計：廢物變資源。

In the first semester of the 2022 academic year, Dr. Vincenzo Naddeo, associate professor from the University of Salerno, Italy, was invited by the Department of Water Resources and Environmental Engineering to serve as an overseas chair professor, and gave lectures on “Engineering Design for Sustainability: from Waste to Value” .

9 國際遠距課程 International Distance Learning Program

為提供學生多元學習環境，拓展學生視野，提供國際接軌課程，本校自 2005 年開始與國際學校合作，每學期開設多門遠距教學課程，供學生修習。111 學年度開設國際遠距課程如下。

Ever since 2005, in order to provide students with a diverse learning environment and train them with a multi-faceted set of skills, TKU has been working together with overseas universities to design various distance learning courses.

International Distance learning courses established in the 2022-2023 academic year are listed as following:

1.111 學年度第 1 學期開設國際遠距課程如下：

International distance courses offered in the first semester of the 2022-2023 academic year:

- (1) 法文系與法國克萊蒙 - 奧弗涅大學，開設法語會話課程。

The Department of French cooperated with University of Clermont Auvergne, France, to establish distance learning courses on French Conversation.

- (2) 德文系與德國波鴻魯爾大學，開設德語會話課程。

The Department of German cooperated with Ruhr University Bochum , Germany, to establish distance learning courses on German Conversation.

- (3) 俄文系分別與俄羅斯遠東聯邦大學、新西伯利亞國立科技大學和北極聯邦大學，開設俄語會話課程。

The Department of Russian cooperated respectively with Far Eastern Federal University, Novosibirsk State Technical University and Northern (Arctic) Federal University, Russia, to set up distance learning courses on Russian Conversation.

- (4) 全球政治經濟學系亞太與拉美研究數位學習碩士在職專班開設我國近代史、台灣及東亞國家發展與社會轉型、亞洲歷史與文化、中華民國外交政策等四門課程。

“E-Learning Executive Master’s Program in Asia-Pacific Studies” offered four courses, including “Modern History of Republic of China (Taiwan)”, “Development and Social Transformation in Taiwan and East Asia”, “The History of Asian Culture”, “Foreign Policy of the Republic of China”.

2.111 學年度第 2 學期開設國際遠距課程如下：

International distance courses offered in the second semester of the 2022-2023 academic year:

- (1) 德文系與德國波鴻魯爾大學，開設德語會話課程。

The Department of German cooperated with Ruhr University Bochum , Germany, to establish distance learning courses on German Conversation.

- (2) 俄文系分別與俄羅斯遠東聯邦大學、新西伯利亞國立科技大學和北極聯邦大學，開設俄語會話課程。

The Department of Russian cooperated respectively with Far Eastern Federal University, Novosibirsk State Technical University and Northern (Arctic) Federal University, Russia, to establish distance learning courses on Russian Conversation.

- (3) 全球政治經濟學系亞太與拉美研究數位學習碩士在職專班開設台灣文化的發展與變遷、亞太安全現勢分析、東亞與拉丁美洲的合作與發展、東北亞外交格局等四門課。

“E-Learning Executive Master’s Program in Asia-Pacific Studies” offered four courses, including “The Cultural Development of Taiwan”, “Taiwan and Asia-Pacific Security Issues” , “East Asia-Latin America Cooperation and Development” , “Diplomacy in the Context of Northeast Asia” .

有朋自遠方來，不亦樂乎？ Is It Not Delightful to Have Friends Coming from afar?

— 孔子，《論語》
- Confucius (551-479BC), The Analects



10 本國學生與境外學生交流活動 Cultural Activities for Overseas Students

為使外國學生了解本國社會文化節慶習俗，本校國際處為境外學生舉辦多項文化之旅與節慶活動。

To help overseas students gain a deeper understanding of cultures, festivals and customs in Taiwan, the Office of International and Cross-Strait Affairs (OICSA) organizes a variety of activities that include cultural tours and festival celebrations, as described below:

Chat Corner 外語交流活動

Chat Corner – Foreign Language Exchange Activity

每週一至週四中午12時至下午4時，於驚聲大樓10樓國際交誼廳，充滿多國語言，如英語、德語、法語、西班牙語、日語、韓語、俄語及印尼語等，洋溢著異國風情及歡笑聲，這就是我們的多國語言文化：Chat Corner。本活動是一項促進本地與外籍學生交流的指標性活動，透過參加活動，同學們可以結識多國外籍學生，以輕鬆交談的互動方式來分享各國文化，拓展國際視野、增進外語能力。111學年度有近千人次參與。

Chat Corner is held 12pm to 4pm Monday to Thursday at the International Lounge on the 10th floor of the Ching-Sheng Memorial Hall. Entering the Chat Corner lounge, students are surrounded by a diverse range of languages, including English, German, French, Spanish, Japanese, Korean, Russian, and Indonesian. The program serves to increase interaction between locals and foreign nationals, and is a cozy place for immersing oneself in a variety of cultures. Chat Corner expands students' global perspectives, improves their spoken foreign language proficiency, and deepens their friendships. In the 2022-2023 academic year, it attracted close to 1000 participants.



企業徵才及職能培訓講座

Company Recruitment and Occupational Training Seminar

近年越來越多境外生來臺讀大學，部份畢業生會選擇留臺工作，但是要全面了解相關工作法規及資格，找到一份喜歡的工作並不容易。淡江大學的境外生不需感到悞惶，國際處經常舉辦不同的徵才和法規說明會，提供免費專業技能課程，讓同學在踏入職場工作前，能先提升技能，裝備自己，再迎接新挑戰。

為使境外生畢業後能具備專業能力並快速融入職場，111 學年度已舉辦 4 場職能培訓講座及 1 場境外生就業博覽會。為幫助境外生個人職涯規劃，與香港校友會合作辦理了 3 場講座，針對履歷撰寫、面試技巧和留台法規進行說明。鼓勵境外生在學期間至業界實習，同時也期望境外生能留在台灣找到一份適合自己的工作。

In recent years, increasing numbers of overseas students have come to Taiwan to pursue higher education. Some of these students choose to work in Taiwan after graduating. This means gaining a handle on Taiwanese work laws and required qualifications, and then finding a job they truly enjoy, which is no easy feat. For overseas students at Tamkang University, however, this is no longer cause for concern. That's because the OICSA holds seminars that provide information on job recruitment and legal matters for people working in Taiwan. Moreover, TKU offers free job training to help students take the first step toward their professional careers.

To equip overseas students with the skills needed to quickly enter the workforce after graduating, Tamkang University held 4 occupational training seminars and 1 job fair in the 2022-2023 academic year. In cooperation with the Tamkang Hong Kong Alumni Association, 3 lectures were held to explain resume writing, interview skills and regulations on working in Taiwan. Overseas students are encouraged to join internship programs during their studies, and they are also expected to stay in Taiwan and find a job that suits them.



國際文化萬花筒

Kaleidoscope of International Cultures

111學年度共舉辦6場，計166人參與。本學年分享的主題包含了：1. 斯洛維尼亞、土耳其、立陶宛、伊朗、印尼、巴西、烏茲別克等國的介紹。2. 至鄧公國小以及淡水國小分享異國文化，豐富淡水地區國小學童的國際視野。

透過每一場精彩的分享，收穫很多，「讀萬卷書，行萬里路」是亙古不變的真理，年輕學子需要多多走出去，看看外面的世界，勇於接受各種挑戰並精進自己各方面的能力，是美好的回憶也是寶貴的經驗，希望國際文化萬花筒的分享活動能幫助同學走出淡江、迎向世界、迎向未來。

Six events were held in the 2022-2023 academic year, with a total of 166 students participating. This year's events featured the following themes and topics: 1. Introductions to Slovenia, Türkiye, Lithuania, Iran, Indonesia, Brazil, Uzbekistan and other countries. 2. Information sessions on foreign cultures delivered to students at Dengkong and Tamsui elementary schools to enhance their international outlook.

Students gained a lot from each sharing session. The Chinese saying "Read thousands of books and walk thousands of miles" is an injunction to the younger generation to cultivate knowledge and wisdom. Students should explore the world; be brave enough to accept the various challenges that arise, and develop their own perspectives. Ultimately, it is hoped that these sharing activities help students open their minds to the world and the future.



節慶類活動

Festivals Related Activities

為了讓境外生體驗傳統節日，國際處於各節慶舉辦活動。例如，端午佳節發臺灣粽子，讓學生品嚐福氣滿滿的粽香；中秋節贈月餅吃柚子活動，同學們相聚一堂，感受畫柚子的樂趣；冬至吃湯圓活動，讓境外生品嚐溫暖的湯圓；境外生春節聯歡會邀請師長貴賓與三百餘名同學共同慶祝即將來臨的新春佳節，晚宴上除了精彩表演，更有多項禮品摸彩活動，氣氛熱鬧愉快。

During every festival, the Office of International and Cross-Strait Affairs organizes celebratory events and invites overseas students to experience traditional Taiwanese culture. On Dragon Boat Festival, for example, glutinous rice dumplings are prepared, offering overseas students the chance to sample one of Taiwan's culinary specialties. During Mid-Autumn Festival, students gather to feast on mooncakes and have fun painting pomelos. Meanwhile, during the winter solstice party, students get to taste warm tangyuan soup. And Overseas Students Lunar New Year banquet saw a gathering of more than 300 students who came together to celebrate. The dazzling student performances and lottery draws infused the event with a lively, spirited atmosphere.



境外生社團活動

Overseas Student Club Activities

本校由僑生、外籍生、陸生各自組成共 8 個地區性社團，包含馬來西亞同學會、港澳同學會、大陸學生校友會、外籍同學聯誼會、印尼同學會、醒獅團、日本學生會，另有臺灣學生創立之國際大使團，致力於增進本地生與境外生交流活動。

於學期初，各社團皆舉辦迎新，大型聚會、接機等活動。過程中，學長姐分享校園經驗並提供學弟妹關於課業及生活的建議。

A total of eight region-based TKU clubs were formed by overseas Chinese, foreign students, and mainland Chinese students. They include the Malaysia Students Association, Hong Kong & Macau Students Association, Mainland Students Association, Foreign Students Association, Indonesia Students Association, and the Lion Dance and Japanese Students Association. There is also a club comprising Taiwanese students called the Volunteers of International Service, which aims to increase interaction between local and overseas students.

At the beginning of each semester, the clubs organize orientation programs and provide services, such as club gatherings, airport pick-up services, etc., through which seniors can share their experience and give advice to freshmen regarding schoolwork and university life in general.



境外生文化之旅

The Annual Cultural Trip

境外生大多希望在臺灣留學時，能四處遊歷，感受不同地方珍貴的文化習俗及歷史。境外生文化之旅即帶領僑生、陸生及外籍生到臺灣不同地區，領略當地風土民情，體驗在地人的生活，使同學在臺灣的生活更加精彩。

111 學年度之境外生生態文化二日遊，帶領學生漫遊臺灣中部，走訪東豐自行車綠色走廊體驗遠離喧囂的明媚風光，接著至中社花海中拍攝美照，下午又到卓也小屋體驗植物染，咖啡色的布料是用洋蔥染出來的顏色，學生們用手作度過了一個愉快的下午；第二日繼續探訪審計新村，感受眷村文化、以及草悟廣場，感染文化新創的魅力氣息，在新創文化中相互激盪。

While studying in Taiwan, most foreign students hope to travel around the island, to experience the local customs and learn about the history of different areas. The annual “Cultural Trip” affords students the chance to do so, as they visit different regions and gain a first-hand insight into the life and culture of the locals.

During the two-day 2022 Cultural Trip, students visited the Dongfeng Bicycle Green Way in Taichung, with its scenic forest views and picturesque landscapes, followed by a tour of the Chung-She Flower Garden, which showcased the beauty of Taiwan's plants landscapes, we were overwhelmed by the spectacle of the flower garden. We also went to the Joye dyeing DIY to do the traditional handmade called indigo dyeing, the brown cloth is made from the color abstracted from the plants onion. The second day included a visit to the Shen Ji New Village, it's an artisan-stall filled village, the buildings are refurbished dormitories, and is now a popular tourist destination; while in the afternoon, students visited the Park2 Calligraphy, to gain a deeper understanding of startup company and have a good memories here.





國際活動在地化

TEDxTamsui

本校於104年通過美國TED大會審核，正式獲得TED官方授權取得TEDx年會執照。自此每年12月左右，由學生組成策展團隊辦理年會活動。本活動藉由每場18分鐘的講座，使學生對當前社會各項議題與新科技應用有更充分的瞭解，拓展學生的國際視野，獲得盛大迴響。

111年12月3日辦理TEDxTKU年會，年會主題為「潛」，表示更深入瞭解，並且往下更深入探索之意。看似平凡無奇的海洋，水下卻是完全不一樣的景色，潛水的過程中由淺入深，越往深處看的景色更不一樣。

年會中一共請來5位講者，內容主要以跨出舒適圈為大主軸，探討永續、NGO、旅遊留學、國際時事等議題。另外，除了18分鐘演講，還特別安排了高腳對談的環節，透過訪談進行講者間的跨界交流與思想激盪，帶給觀眾更全面的觀展體驗。再者，外場交流活動亦參考美國本會的設計，加入互動型展區，提升觀眾與活動之連結度。

In 2015, TKU was granted approval to organize TEDxTKU talks. Ever since, the student curatorial team has been organizing annual events and will continue to do so for years to come. Every 18-minute TEDx speech offers different perspectives, and thereby broadens students' global outlook. And the reception and feedback for such speeches have been phenomenal.

The TEDxTKU annual conference was held on December 3, 2022. The theme of the conference is "Dive In," which means to have a deeper understanding and explore further. The seemingly ordinary ocean has a completely different world underwater, and the process of diving from shallow to deep allows for a different perspective on the scenery.

There were a total of 5 speakers at the conference, with the main topic being stepping out of one's comfort zone and discussing issues such as sustainability, NGOs, travel abroad, and international current events. In addition to the 18-minute speeches, a high-stool dialogue segment has also been specially arranged to promote cross-disciplinary exchanges and stimulate ideas among speakers through interviews, providing the audience with a more comprehensive viewing experience. Furthermore, the design of the outdoor interactive exhibition area has been inspired by the American host, enhancing the connection between the audience and the event.



結語

Conclusion

培育學生成為心靈卓越的全方位人才、國家社會中堅與世界公民，一直是本校創校 73 年來的教育宗旨。淡江大學是國內最早實施全面品質管理的大學，長久以來戮力提升教學、研究、服務與輔導，企圖在嚴格的教育品質管理下，成為世界一流的優質大學。經由全員參與、持續改善與追求卓越的理念下，於 2009 年榮獲第 19 屆國家品質獎之最高榮譽。另外，根據西班牙國家研究委員會網路計量研究中心，針對世界大學網路學術表現進行的「世界大學網路排名」，本校為台灣進入前 500 名的唯一私立大學。

天下 Cheers 雜誌「2023 年台灣 2000 大企業人才策略與最愛大學生」調查，本校亦連續 26 年蟬聯私校第一名，足見淡江畢業生在社會上優異的表現。尤其本校首創大三出國研習計畫，鼓勵學生於求學期間，赴海外姊妹校進修一年或半載。學生赴海外留學不僅增進其語言能力、專業素養，強化其獨立人格、積極進取心與自信心，更拓展了他們的國際視野、多元文化能力及未來競爭優勢。

Since its foundation in 1950, Tamkang University has worked to cultivate and shape its students into excellence with a soul individuals who contribute to society. Tamkang University is the first university in Taiwan to implement a policy of TQM management. Its overall quality of teaching, research, service and counseling ranks it among the top universities in the world. As a result of persistent efforts and remarkable improvements by faculty and staff, TKU received the 19th National Quality Award in 2009, the most prestigious award for enterprise management in Taiwan. In addition, according to the Webometrics Ranking of World Universities, TKU is the only private university in Taiwan to be ranked among the world's top 500 universities.

TKU was ranked No. 1 among all private universities in Taiwan for 26 consecutive years, according to the *Top 2000 Taiwanese enterprises' Human Resource Strategies and Most Loved College Graduates* survey, published by Cheers Magazine, TKU graduate dominance demonstrating the outstanding performance of TKU graduates. TKU's overseas study program, not only broadens students' global perspectives, but also boosts their overall language proficiency and expertise. The evidence clearly indicates TKU students that study abroad have a competitive edge in the workforce and a strong foundation for their future careers.

